

**MESSAGE DU CERCLE DE TOUTES LES NATIONS,
DE LA FAMILLE, DES AMIS ET DE TOUS CEUX
QUI APPUIENT LE TRAVAIL DE L'ÂÎNÉ ALGONQUIN,
WILLIAM COMMANDA**

Nous vous demandons de vous engager activement dans le débat et dans l'avancement du projet pour la construction de la paix sur le site sacré des Chutes de la Chaudière, au coeur du territoire Algonquin, dans la Capitale Nationale, comme dans la vision léguée par feu Dr. William Commanda, OC, Aîné Algonquin (longtemps Chef Spirituel des Premières Nations d'Amérique du Nord et fondateur du *Cercle de toutes les Nations*, (www.asinabka.com; www.circleofallnations.ca))

LA QUESTION

Le site sacré de la Chaudière, sis au coeur de la capitale nationale du Canada, a fait partie de la vision du feu William Commanda, Aîné Algonquin ([Asinabka Brochure](#)) qui l'imagina comme un espace public à partager; l'architecte des Premières Nations, Douglas Cardinal, quant à lui, a développé un concept original de design pour ce lieu ([Douglas Cardinal Chaudière Site Plan.jpg](#)).

L'Aîné Commanda croyait que, en continuité avec sa vocation historique de place de rencontre de très grande importance pour ses ancêtres, ce site spécial, en tant que lieu sacré, patrimonial, historique, crucial pour la construction de la paix, offre une nouvelle opportunité de réconciliation, coopération et efforts conjoints pour *corriger les erreurs du passé* à différents niveaux et pourrait être l'étincelle du début d'un vrai rôle de leader pour la protection de l'environnement et de la paix au sein de la famille globale, en ces temps d'incertitudes.

Le *Cercle de toutes les Nations* et ses partenaires croient qu'il est urgent et d'une extrême importance que cette vision Autochtone pour un centre national historique sur site de la Chaudière, soit appuyée pour qu'elle devienne une réalité et joue son rôle en tant que Centre Autochtone, site d'interprétation historique, centre de conférences pour la paix et l'environnement, un laboratoire d'idées, site d'hébergement, parc écologique urbain dans le décor d'une Chute libérée, bref, un projet de grand intérêt aussi du point de vue économique, pour les retombées positives en création d'emplois dans le domaine du tourisme et de la formation en tourisme, dans un contexte comme celui de la Capitale Nationale, qui accueille déjà un nombre considérable de visiteurs.

EXHORTATION

Nous demandons une attention ample et immédiate ainsi que la diffusion et le partage de cette vision globale de William Commanda pour le Site Sacrée de la Chaudière. Nous vous encourageons à envoyer un message au Premier Ministre (pm@pmo.gc.ca), à votre Député Fédéral et à d'autres, en envoyant une copie à circleofallnations@sympatico.ca

Aidez-nous à faire de ce projet un projet national!

De plus, nous invitons le gouvernement fédéral à prendre sa responsabilité pour le coeur de la Région de la Capitale Nationale et à établir un groupe multidisciplinaire pour développer un plan

pour la Chaudière Sacrée. Avec les défis croissants de notre réalité globale et à la veille de son 150ème anniversaire, grâce à ce projet, le Canada pourra réorienter la destination de ce site pour en faire un lieu où l'on célèbre l'espoir, la paix, l'inclusion et l'intégration.

Romola V. Thumbadoo, au nom du *Cercle de toutes les nations* circleofallnations@sympatico.ca
www.asinabka.com www.circleofallnations.ca

CONTEXTE

- William Commanda, le très respecté Aîné Algonquin du bassin de la rivière Outaouais, gardien des anciennes ceintures sacrées Wampum, a travaillé pour plusieurs décennies, au niveau national et international, ainsi qu'auprès des Nations Unies, afin de faire progresser la protection de l'environnement, la voix Autochtone, la justice sociale, l'harmonie raciale et le processus de paix ([Mini Bio GWC](#)) qui sont aussi les enjeux majeurs de notre époque.
- Voici les messages inscrits dans les ceintures Wampum: la ceinture plus ancienne, la *Ceinture de la Prophétie des Sept Feux*, avertie les gens de l'arrivée de grands changements dans leurs vies, d'une période de batailles environnementales et de difficultés, et du besoin de faire des choix qui assurent un futur soutenable pour les générations à venir; la *Ceinture de la Bienvenue et du Partage des Trois Personnages* du XVIII^e siècle, affirme l'engagement de l'Indien au centre à partager ses immenses ressources naturelles et ses valeurs avec les nouveaux arrivants, notamment les Français et les Anglais, en parties égales. Il s'agissait d'un pacte sacré, portant le sceau du Vatican; enfin la *Ceinture du Passage de la Frontière*, affirme l'esprit d'un espace sans confins et partagé. Les messages de ces anciennes reliques du territoire, font partie de la fibre qui tisse la vision d'une présence Autochtone dans le coeur sacré du pays: un centre Autochtone, une initiative vouée à la construction de la paix, en honneur aux réalités anciennes, historiques et contemporaines du Canada; des places de rencontre en forme de "tipi"; un parc central qui soit un sanctuaire pour tous, exprimant le respect pour la nature, les arbres et l'eau et des Chutes de la Chaudière le plus possible dégagées.
- À partir de 1998, GWC développa sa vision pour le Site Sacré de la Chaudière (voir [OPEN LETTER AVI June 2014 final.pdf](#)), en consultant les communautés Algonquines et des milliers d'Autochtones et non Autochtones, au niveau national et international, et il en fit la promotion au près de tous les partis fédéraux et d'autres pendant plusieurs années. La Ville d'Ottawa appuya formellement cette vision en 2010;
- Les implications et le potentiel du site patrimonial sont discutés amplement dans la note attachée [Asinabka Heritage Note 23 Sept 2014 pdf.pdf](#)
- Il fit appel à trois premiers ministres afin d'établir un groupe de travail conjoint avec le mandat d'animer cette vision et d'en faire une réalité, ce que lui, un homme de 90 ans, ne pouvait pas accomplir tout seul.
- William Commanda décéda en Août 2011;
- Le Site Sacré de la Chaudière est présentement exposé à d'autres intérêts de développement, en contraste avec la vision de William Commanda et de beaucoup d'autres, d'un espace public partagé dans ses terres ancestrales au coeur de la Région de la Capitale Nationale;
- Il est extrêmement important que le gouvernement s'engage dans l'étude de ce dossier urgent;
- Tous les documents clé sur ce projet, (ainsi que les notes de 2014 sur le travail de GWC au sujet de l'eau et de la paix), sont présentés en ordre chronologique sur le site www.asinabka.com.

ASPECTS CLÉ À CONSIDÉRER SUR LE TERRITOIRE

- Le groupe d'Îles et la chute de la Chaudière au coeur de notre démarche, sont d'importance fondamentale pour les Peuples Autochtones de tout le continent Nord-Américain, car elles constituent un lieu traditionnel de rencontre depuis des temps immémoriaux. Elles sont situées à l'endroit où les rivières Gatineau venant du nord et Rideau venant du Sud, rencontrent la Rivière des Outaouais, qui coule d'ouest en est, créant des chutes spectaculaires de forme circulaire; William Commanda, descendant direct du peuple qui était gardien de ce site au moment des premiers établissements historiques et même avant, croyait que ce n'était pas un hasard que cet endroit soit devenu ensuite le siège de la capitale du Canada:
 - Le site fut reconnu comme un endroit sacré pour les peuples Autochtones par Brûlé et Champlain au XVII^e siècle;
 - Des descendants de l'ancêtre de William Commanda, la Grand-Mère Commandant du Lac Commandant, (maintenant Lac Papineau) ont prouvé des droits et des responsabilités territoriaux relatifs à l'actuel Site Sacré de la Chaudière au premier résident non autochtone, M.Philoman Wright, (tiré des notes transcrites par sa fille) dans un territoire Algonquin qui demeure à nos jours non cédé, non conquis. Il faut souligner que cet ancêtre vivait encore en 1760, avant la Proclamation Royale de 1763, et que les sources plus anciennes témoignent de la présence à la Chaudière du peuple de la Kinoge, qui est la rivière du lac Commandant;
 - Cette place très spéciale était *partagée* avec la Reine Victoria à la veille de la Confédération et était destinée à devenir la Ville Capitale; remarquez que ce fut l'arrière-arrière-Grand-Père de William Commanda, soit le chef Luc-Antoine Pakinawatik qui donna la bienvenue au Prince Albert Édouard ici en 1860 – le Prince en personne posa les premières pierres de l'édifice du Parlement au nom de la reine Victoria;
 - Avec les nouveaux arrivants, autour du XIX^e siècle, l'exploitation des ses ressources et la décimation du peuple Algonquin à cause des maladies, des attaques et de la guerre, diminua leur présence à ce carrefour de rencontre; depuis 40 ans, les peuples autochtones de différents coins du pays, ont recommencé à le fréquenter. William Commanda anima ce site personnellement dans les années 80 et plus intensivement dans les années 90 et 2000. Comme résultat, ce site est très vivant dans l'esprit des Autochtones et d'une multitude de personnes qui ont participé à des rencontres et des cérémonies sur ce site.
 - La présence continue des Premières Nations sur ces lieux a été mise en évidence par les activistes pendant les derniers trois ans; même le National News a identifié cette place par son nom traditionnel: *Asinabka*;
 - Grâce à une coïncidence remarquable, son importance en tant que site historique unique a été réitérée en 2014, par les découvertes, d'artefacts sur le site de l'Outaouais datant d'il y a 2500 à 6000 années, qui indiquent des déplacements à partir de lieux aussi lointains que le Lac Supérieur, le Lac Ontario et l'état de New York en direction de la Roue de Médecine au centre de la Chute de la Chaudière, ainsi que des activités de groupe spécifiques à ces lieux;
 - La Chaudière et les Îles d'Albert, plus proches des chutes, et essentielles pour l'intégrité du paysage sacré, sont maintenant convoitées par un projet de développement immobilier privé;

- Des entreprises acquièrent un bail en perpétuité en 1854; en même temps que Pakinawatik, l'arrière arrière Grand-Père de William Commanda, négociait les premières réserves le long de la rivière des Outaouais: la rivière Desert, présentement **Kitigan Zibi Ashinabeg**, Pikwakanagan/Golden Lake, et Témiscamingue; il faut remarquer que ça fut négocié suite à la Proclamation Royale de 1763, lorsque le Canada, l'Ontario ou le Québec n'existaient pas et selon ce que Pakinawatik et la Ceinture Wampum du XVIII, entendaient pour le *partage* des terres, des ressources et des valeurs entre les populations locales et les nouveaux arrivants;
- Des droits territoriaux controversés, des négociations et les conflits ont eu un impact sur les questions contemporaines impliquant le territoire sur le site Sacré de la Chaudière et en l'absence d'une voix Algonquine consolidée et unique (résultat direct de divisions historiques et coloniales, incluant les limites provinciales qui coupent en deux le coeur sacré du territoire traditionnel des Algonquins du bassin de la rivière des Outaouais), des entités corporatives redoublent d'efforts pour obtenir un changement de zonage accéléré et la privatisation d'un site sacré d'immense importance nationale et internationale, un site qui a déjà été désigné pour le partage public, la présence Autochtone et la construction de la paix;
- La fille de William Commanda, Evelyn Commanda Dewache, sa nièce Mary Daisy Commanda Jacko (descendante directe de la Grand-Mère Commandant du lac Commandant au XVIII siècle, et en connexion avec l'héritage établi par de la Ceinture Wampum sur cette partie du territoire en particulier) et moi, Romola V. Thumbadoo, biographe de William Commanda et coordonnatrice de son *Cercle de toutes les Nations* et du travail sur *Asinabka*, et des milliers d'autres personnes ayant participé à des rencontres et à des cérémonies animées par William Commanda, exhortons le gouvernement fédéral à arrêter les plans de désacralisation de cet ancien site traditionnel pour en faire l'énième développement immobilier privé.

CONSIDERATIONS CONTEXTUELLES

- William Commanda développa ses idées visionnaires dans les contextes de thèmes historiques et contemporains de valeur locale et globale, et il anima ces idées dans son travail du *Cercle de toutes les Nations*; (www.circleofallnations.ca)
- Il identifia la crise environnementale, la Voix Autochtone, la justice sociale et l'harmonie raciale comme étant les enjeux critiques de notre ère, et tout seul fit tout ce qu'il pu pour ça, avec l'appui de la communauté élargie et informelle qui s'est créée au tour du *Cercle de toutes les Nations*;
- En cohérence avec la *Ceinture de la Bienvenue et du Partage des Trois Personnages* du XVIII siècle, il réaffirma la place, la voix et la vision des Premières Nations au centre de son pays, au Site Sacré de la Chaudière;
- Aujourd'hui les crises sur le front environnemental et de la paix s'accroissent à un rythme jamais connu;
- Au Canada, les crises sur des dossiers impliquant les Premières Nations occupent les premières pages des journaux nationaux et internationaux, et aucune solution sur ce sujet constitutif du Canada émerge dans ce dialogue de sourds, la communication électronique alimentant parfois les incompréhensions;

- Le Sang et la Mort sont rentrés dans la Tour de la Paix et dans le Parlement et ont marqué la place à tout jamais;
- Le Canada, un pays issu de la diversité, a nécessairement besoin de transformer l'histoire de racisme enracinée dans son début, car ces éléments commencent à le faire implorer. Il ne s'agit plus des Deux Solitudes romancées, mais d'un racisme de plus en plus apparent dans tous les coins du pays; ce phénomène a acquis de proportions de crise aux États Unis, l'autre moitié de l'Île Tortue de William Commanda;
- Des problèmes de santé mentale nous immobilisent et nous confrontent à plusieurs niveaux: des forces armées aux services publics fédéraux, aux services de police, au monde du sport, dans les prisons, dans les communautés immigrantes; en général, lorsqu'on s'approche aux systèmes médicaux, on constate qu'ils sont mal équipés pour faire front à cette crise grandissante;
- La porte est grande ouverte à l'inquiétude nationale sur l'abus et le harcèlement sexuel – il faut remarquer que les Premières Nations ont soulevé le rideau sur les abus sexuels et que les récentes rencontres publiques de la *Commission pour la vérité et la réconciliation* et l'appel pour une Enquête sur les femmes Autochtones tuées ou disparues, exposent des réalités historiques et contemporaines honteuses; ces sujets sont maintenant une partie visible de la gouvernance de ce pays et de l'inconscient collectif;
- Les changements climatiques et leur coût sont en croissance exponentielle au niveau national et international; les abus environnementales et les conséquences locales, régionales et globales de la dévastation répandue de la biodiversité et de la vie ne sont plus cachés dans des zones rémotés – le monde de l'information est en train de changer ça. Ici aussi, les peuples Autochtones ont pris un rôle de leadership pour la protection environnementale. Maintenant le diplomate avec le plus d'expérience au monde, le Secrétaire Général des Nations Unies, met de la pression sur le Canada pour qu'il pense, agisse et prenne un rôle de leader face aux défis environnementaux d'importance mondiale – de la même façon que William Commanda l'avait demandé publiquement dans les Débats Constitutionnels de 1987 et affirmé ensuite dans la Conférence qui précéda le Sommet de Rio en 1990. (Note: La vision Commanda Legacy Vision a déjà été enregistrée aux Nations Unies [UN/FANCV Asinabka Outreach](#));
- Les communications électroniques réveillent et renforcent l'engagement du public sur tous ces sujets, et représentent de nouveaux défis pour la gouvernance et la gestion;
- Le Canada est devenu le *chez-soi* d'une grande diversité des peuples du monde, et dépendant comme il a été depuis son début, de l'exploitation des ressources, il a les plus grands défis sur la scène mondiale;
- Les Premières Nations ont un rôle critique à jouer dans l'évolution de ce pays et cette réalité ne peut pas s'éteindre - de plus en plus les stratégies de domination coloniale seront confrontées en cour et ailleurs; nous sommes dans un besoin critique de réconciliation avec les Premières Nations;
- Il faut remarquer que les *Terres de la Couronne*, telle la Chaudière et les Îles Amelia et Victoria, furent initialement louées pour permettre le développement de ce pays;
 - Il devient de plus en plus clair à beaucoup de gens que le Canada fut développé comme un projet colonisateur corporatif et impérial finalisé à l'extraction des ressources (des termes comme *fee simple* et *moulin banal* révèlent l'héritage de la servitude européenne);

- Sa démocratie n'est pas assise sur des fondations géo-politiques solides; présentement nous sommes en train de détruire la vie, plutôt que de l'honorer et nous sommes en train de mettre sérieusement en danger le futur de nos enfants;
- Dans ce contexte, l'insistance de William Commanda sur la reconnaissance de la Terre comme entité vivante, avec ses indomptables *Lois de la Nature*, avec des enseignements spécifiques pour les humains faisant partie de son cadre écologique et ses exhortations publiques au sens de responsabilités et au respect, ont été accueillies avec intérêt par un nombre impressionnant de personnes;
- William Commanda offre une puissante vision autochtone pour une nouvelle phase dans l'évolution du Canada qui doit être mise en place sur ce site central;
- Nous sommes à un carrefour critique où nous pouvons faire des choix négatifs suivant des modèles coloniaux dépassés, en continuant à nier et à mépriser les exhortations Autochtones, ou nous pouvons changer de direction et travailler ensemble pour créer un héritage de réconciliation et de guérison qui inclut tout le monde et toutes les générations futures sur le site Sacré de la Chaudière, les Îles et le grand territoire qui les entoure.